



RENEW
ALAMEDA COUNTY
Making Home Improvement Affordable



翻新阿拉米達郡

住宅修繕讓每個家庭都能負擔得起



負擔得起的住宅修繕近在咫尺

「翻新阿拉米達郡」協助屋主進行必要修繕，以利居住、成長、茁壯。「翻新 AC」讓您實現住宅修繕計畫，而不至於花光錢。「翻新 AC」為符合資格的屋主提供從 \$15,000 至 \$150,000 美元的 1% 利息貸款。年利率單利計息，總利息絕不會超過所借金額的 50%，而且可延期付款，直到房屋售出為止。

誰符合資格？

「翻新阿拉米達郡」適用於該郡 20 個城市地區內，需要房屋裝修以改善居住健康和安全的低收入屋主。合格的屋主必須：

- 擁有並居住在已投保的阿拉米達郡住宅
- 年收入不超過 80% 的區域中位數收入*
- 擁有不超過 \$150,000 美元資產
- 符合著重在住宅安全的信用要求
- 擁有不超過 90% 貸款與價值比 (包括「翻新 AC」貸款)
- 房屋不会因存在多重留置权而不符合资格

哪些维修是合格的？

各种家装工程是一个合适的。有几个例子：

能源效率升级：太阳能电池板安装，电气面板升级，屋顶，隔热，阁楼风扇，窗户等。

结构修复：屋顶，抗震，地基，排水，绘画

无障碍修改：浴缸转换，坡道安装

健康与安全升级：改善厨房和浴室，去除霉菌，修复含铅涂料，纠正违反法规的行为

目前最大收入值：家裡總人數
(*全職護理人員不計為家庭成員。)

1 人	\$76,750	5 人	\$118,400
2 人	\$87,700	6 人	\$127,150
3 人	\$98,650	7 人	\$135,950
4 人	\$109,600	8 人	\$144,700

基金來源：
MEASURE A1
HOUSING BOND

主管機關：
**Habitat**
for Humanity®
East Bay/Silicon Valley



若要深入了解，請瀏覽 **RENEWAC.ORG**

✉ HomeRepair@HabitatEBSV.org



Habitat's Home Repair Hotline 510-803-3388
TTY/TDD Services 800-735-2929